

# 雙四班

袁允中改編

(秦腔)



812  
JY 8

## 前記

直隸涿州蘇雲，選授浙江蘭谿縣教諭，攜眷上任。臨行，蘇母賜以羅衫一領。船行黃天蕩，舟主徐能率同黨羽陶二等，將蘇雲捲沉江底，逼娶蘇妻。幸蒙隣舟朱婆捨命相救，乘機逃脫。途中產下一子，包以羅衫，藏在草叢，徐能追至，發現嬰兒，抱回撫養，蘇妻投身尼庵，幸免於難。

三年後蘇母命次子蘇雨尋訪其兄嫂，行至江上，又遭徐能暗害。蘇氏子既被徐能撫養長大，起名徐繼祖，讀書類異，十六歲即中舉，赴京應試，路經涿州，井邊借水，不期與其祖母相遇，草堂敍話，見桌上供有兩付靈牌，問起情由，蘇母泣然以告。並以家藏另一羅衫相贈，囑尋訪其子確實下落。

蘇妻藏匿尼庵，初以子被仇人奪去，投鼠忌器，不敢上告。十九年後，聞有江南八府巡按，太平府下馬，乃前往鳴冤投狀。繼祖接狀，退堂暗詳，詎知被害之人即當年汲水老嫗之子，而兇手正是其父，捫心自問，義難枉法，後由奶公連賢說明前後情由，並以雙羅衫為證，乃恍然大悟，誣來衆賊，一一正法，終於骨肉團聚，報仇雪恨焉。

本劇係根據秦腔單折「汲水」「詳狀」改編。經西安市三意社演出後，結合各方面意見，復加修改出版。但改編者水平有限，缺點仍所難免，希望讀者多加批評指正。

劇作者

人物表

蘇雲：鬚生。善良的寒士。  
母：老旦。蘇雲之母。  
妻：正旦。蘇雲之妻。  
蘇雨：小生。蘇雲之弟。  
蘇勝：鬚生。蘇雲的僕人。  
徐能：大淨。惡霸，舟主。  
賢：鬚生。徐能的奴僕。  
沈連：二淨。船戶。  
陶連：二淨。船戶。  
范連：三丑。船戶。  
沈連：四丑。船戶。  
趙連：五丑。船戶。  
朱連：六淨。船戶。  
尼姑：七淨。船戶。  
老旦：八淨。船戶。  
漁婆：九淨。船戶。  
詐賊：十淨。船戶。

徐繼祖：小生。蘇雲之子。  
衙役、酒保、中軍：若干人。

蘇

## 雙羅衫（秦腔）

## 第一場 別母

人：蘇雲、蘇母、蘇雨、蘇妻、  
蘇勝。

暑，無人照料茶餚，定要命我妻隨同  
上任。哎，烏鵲反哺能盡孝，人子難  
報慈母恩。今因逼於憑限，只得拜別  
母親，準備登程，有請母親。

（蘇雨蘇妻隨蘇母上）

雲：（上）（引）十載寒窗，登副榜，  
宦遊遠方。（詩）蓬門寒士別親闈，

遠赴蘭谿意徘徊。高堂老母難奉養，  
有愧寸草報春暉。（白）蘇雲，直

蘇涿州人氏，不幸自幼喪父，母親張  
氏，含辛茹苦，撫養我與兄弟蘇雨長

大成人，並供我南學讀書，如今倅中

副榜，選授浙江蘭谿縣教諭。只因路

途遙遠，不能奉母赴任，本當留下我  
妻鄭氏在家事姑，代盡子職；無奈慈  
母愛子之心，無微不至，惟恐清冷官

蘇

蘇

蘇

蘇

蘇

妻：堂前愧未盡孝道，  
雨：手足離別在今朝。

雲：母親在上，孩兒今日便要遠離膝  
下，母親有何訓言？

母：哎，兒呀！

（唱場板）

遭不幸兒父命早殞，  
娘撫兒兄弟長成人。

蘇

兒今離家要上任，  
為娘有言記在心。

讀書原為要敦品，  
潔身自愛能安貧。

不圖兒飛黃騰達榮衣錦，  
但願你培育英材須認真。

雲：哎，母親呀！

(唱場板起得留落)

兒自幼喪父家道貧，

娘撫兒兄弟受苦辛。

十載寒窗得寸進，

千里薄宦違晨昏。

兒此去牢記慈母訓，  
不作功名利祿人。

但願任滿早歸隱，

蘇 蘇 蘇 蘇  
妻：婆娘。  
母：這是媳婦，  
母：我家有白綢衫兩件，原是一料雙  
絛，一件被燈花燒壞一塊，留在家  
中，這一件給我賣孝媳婦帶去。(授  
衣介)見衣如同見母！

蘇 蘇

妻：謝過婆婆。

雲：這是兄弟，今後老母堂前，還望

代兄孝養。

雨：爲弟遵命。(蘇勝上)

勝：啓稟老夫人，車輛齊備。

母：這是蘇勝，

勝：老夫人。

母：你家老爺從未出過遠門，你一路  
之上，務須多加小心。

勝：小人曉得。

蘇

蘇 蘇 蘇 蘇

蘇 蘇

雲：待孩兒拜別。  
母：哎，兒呀！

(唱二六)

一路上飢餐渴飲要謹慎，

兒行千里母耽心。

到蘭谿早報平安信，

莫忘倚間白髮人。

(唱二六)

孩兒謹記慈母訓，

勿勞懸念保重身。

(唱二六)

願兄嫂一路平安到了任，

老母前有弟請放心。

(唱二六)

但望任滿早歸省，

骨肉團聚樂天倫。

雲：母親，孩兒就此登程了。  
母：待爲娘送至莊門，  
(唱二六起小帶板落)

(白)哎，兒呀！

娘送兒一陣酸淚滾，

(接唱)(白)哎，兒呀！

娘送兒一陣酸淚滾，

(接唱)(白)哎，兒呀！

但不知何時轉家門？

(接唱)

未曾行娘先將兒歸期問，

教孩兒怎忍遠離白髮親？

母：婆婆請回！

母：待爲娘再送一步。

勝：老夫人請回，老爺方好上路。

妻：母親，孩兒就此拜、拜別了。  
婆婆，媳婦就此拜、拜別了。

(下)

蘇母：（唱小帶板）

（徐能同陶二、沈三、范四搖搖擺擺上）

一言未罷催鞭緊，

班馬蕭蕭不忍聞！

望不見嬌兒媳婦人去遠，

癡呆呆淚眼矇矓立柴門。

雨：哎，母親呀！

（接唱）

我兄長任滿便歸省，

母親請回莫傷心。（留）

（白）母親請回！

蘇

第二場 遇害

衆：

衆官紳誰不與大哥應酬。  
來至酒樓向內走，請，

人：徐能、陶二、沈三、范四、

酒保、趙五、連賢、蘇雲、

蘇妻、蘇勝、朱婆。

酒保：徐大爺來了，要甚麼酒菜？

徐能：（唱浪頭）

上）

衆弟兄隨咱家同去喝酒，

范沈陶二三：（唱帶板）

一夥兒來到了五霸街頭。

徐能：（接唱）

楊州城誰似咱錢有勢有，

范沈陶三四：（接唱）

二三：（接唱）

請！（酒保上）

徐 酒 徐 酒 徐 酒 徐 酒

能：只揀上等的端來，問個甚麼？  
保：是。（端酒菜上）

能：樓下伺候！

保：是！

能：轉來！大爺們在此吃酒，不許閑人上來。

保：是！（下）

能：衆兄弟，請呀！

：請呀，

（合唱）

今日裏要喝個爛醉如泥

歛。（齊）

能：哈哈哈！我說，一個人運氣來了，真誰也擋不住！想我徐能原本富家出身，只因早年好賭揮霍，蕩盡家業，故而結交衆位水面上的朋友，專在黃天蕩一帶，做這無本錢的買賣，誰

想因此發了家！近又交結官府，攬運漕糧，局面就越來越大了，哈哈！

：着啊，如今大哥的聲勢真是了不起，只要提起咱們揚州儀真縣徐大舟主的名諱，呼！誰人不知，那個不曉！

能：哎，常言道的好，人怕出名猪怕肥，如今局面不同了，交結官府？哪裏不需要銀兩打點？衆弟兄！在這水面上，務必要多尋幾樁大買賣才好。

二：大哥，咱們黃天蕩的風聲也鬧得太大了，他媽的，竟有許多客商，改走了旱路，所以這一向總遇不見甚麼肥羊。（趙五匆匆上樓）

：肥羊就是不多！  
五：衆兄長，肥羊不多，倒有個肥母雞送上門來了！

五：衆兄長，肥羊不多，倒有個肥母

趙 衆 陶 徐 衆

二：趙五兄弟，你到那裏搗鬼去了？這時才尋着來喝酒。

五：陶二哥，我就是因為端相一隻肥母鷄，故而來遲。

三：（口吃）咗的話，肥母鷄！該我沈三行桃花運了！

五：三哥甭忙，這隻肥母鷄，端爲要孝敬咱們大哥。

二：着喲，大哥一向愛的這個調調兒，還沒有顧得弄一位正經老婆，如今局面不同，該有一位漂漂亮亮的嫂子才是！

能：哎，你們先不要亂嚷，五兄弟你快說，那隻肥母鷄，倒底是甚麼來路？

五：大哥哥別忙，請衆兄長先乾一杯，聽兄弟道來。

衆 趙 徐

趙

五：適才我在街上行走，見一家旅店裏來了一位文繡綢綢酸溜溜的客官，隨帶一位娘子和一個僕人，那娘子長得十分美貌，我從旁打聽，那人原是姓蘇，直隸涿州人氏，新還浙江蘭浦縣教諭，上任路過，覓個船隻。

二：他媽的，什麼教諭，這個名兒怪生的，倒底是啥傢伙？

五：聽說就是縣裏的學官，專管秀才們的學老師，最沒出息的窮官兒。

四：呸！怎麼是個窮官兒？晦氣，晦氣！（唾地）

五：哎，范四哥，兄弟說的話，那裏在錢財上打主意，着重的是那女娘兒！大哥，那瞧兒長的真不錯，管保大哥一見中意！

能：如此甚好，那水面上尋找買賣的話，改日再議。趙五兄弟就和你陶二

趙

哥先去和他攬定了船隻。

衆：（唱）

決不放了虎口羊。（留）

（下樓介）

能：酒保！酒飯錢記在大爺帳上！

（衆同下）

保：是。（下）

（陶二、趙五引蘇勝、蘇雲、蘇妻上，蘇勝肩挑行李）

雲：（唱浪頭）

別家赴任路途遠，  
來至揚州雇客船。（齊）

（徐能、沈三、范四、連賢對面上）  
五：管家，這便是我們的船隻，你看

寬大不寬大？

勝：很是寬大。老爺，就請上船吧！

二：客官來了，快搭扶手！

（上船介）

雙 羽 彤

徐

陶

徐

能：好，二位就去速辦！只要誰得他們上船，當晚開向黃天蕩，便好行事。能：那個自然，衆位兄弟，我們也一同下樓了！

（唱慢七錘）

今晚行事黃天蕩，

雙 羅 衫

蘇 范 沈 陶 連 趙 徐 蘇 蘇 蘇

勝：搬過行李。（范四接行李介）

四：你看這行李多輕，要不是大哥：

……

三：禁聲，看你這冒失勁兒！

二：連賢，怎麼你也來了？

賢：閩二爺，小人是跟來伺候我家老爺的。

二：噢，我說，你還會幹這水面上的買賣嗎？

五：（悄聲地）大哥，你看怎樣？

能：這雌兒，確實長得不錯，怎麼還懷着大肚子？

五：那有甚麼？大哥年過四十，無有兒子，買來母鷄現下蛋，不是更「嘹」嗎？

妻：官人過來。

雲：娘子何事？

妻：這些船戶，一個個鬼鬼祟祟，好

像不懷好意。

雲：哎，你我行李蕭條，無有財物，怕的甚麼？

二：大哥，這雌兒倒底行不行？

能：行！

二：行就幹，衆弟兄，搖櫓的搖櫓，掌舵的掌舵，我和大哥攬頭，連賢你去火船燒茶水，開船了！（牌子，范四掌舵開船下）

（佈江景，原人作行船勢上）

雲：（唱硬音場板，慢留）

但只見秋江寥落楓林醉，  
人在天涯悵夕暉。  
倚舷暗灑思親淚，  
鄉關日遠暮雲飛。

蘇 妻：（接唱二六）

霎時間一鈞寒月浸江水，

蘇 徐 陶 蘭 蘭 蘭 蘭

蘇 妻：雲時間一鈞寒月浸江水，

荒江寥廓晚風吹。

催請官人進艙內，

強自寬懷展愁眉。（齊）

（白）官人夜色已深，船頭風大，請進艙吧！

勝：老爺，夫人，請到後艙憩息，小人自在前艙伺候。

能：衆弟兄，將船急駛黃天蕩！（衆猛搖櫓下）

（後台作風濤效果，換黃天蕩景，原人上，徐能已換過青衣小帽，蘇雲、蘇妻、蘇勝各作立坐不穩姿態介）

妻：官人，你看好大的風浪！

雲：娘子站穩些！（衆俱下）

（船又上只上前半截，船房及船尾表

示仍在後台）

二：大哥，船至黃天蕩！

陶

蘇 蘇

蘇 蘇

徐能：衆弟兄，將船灣定，拋錨！（衆作下錨勢介）（蘇妻假蘇雲作出船勢

介）

蘇妻：官人，你看此地，一片荒江，風狂浪險，兩岸惡森森俱是懸崖削壁，甚是孤野，怎便灣舟？

雲：是啊，待我問過，船戶們，正在行舟爲何停了？

二：此地名叫黃天蕩，無風三尺浪，兩旁俱是石稜稜子，黑夜難行，正是咱們動手的時節。

；哎，灣舟的時節！

雲：哎，此地灣舟，太得孤野了。

二：咱們人多，怕甚麼孤野，客官只管放心。

妻：（悄聲地）官人，我看這情形有些可疑，還是提防些才好。

雲：娘子寬心，諒無其他。你我進

蘇

蘇

陶 蘇 衆

徐

船，我在燈下看書，娘子在旁作伴是了。

能：（音樂伴奏中上，等蘇雲夫婦入船進後台，持刀悄伺船外暗聽介）

吓！

（唱尖板）

耳聽得船艙內悄悄無動

靜，

（碰板）

又只見風又狂浪又險荒江  
野蕩月矇矓！陶二弟你獨自一人手執鋼  
刀暗伏後艙把守定，

衆弟兄隨俺來牢牢把守前

後艙門莫放鬆！

先不妨響動兵刃驚他們出

衆

（上句紮）  
船兵乒乓動起手！

：是！（陶二由船沿走，一箭步躍進後台，衆以刀虛拍船艙介）

蘇雲：（內聲）蘇勝，船外有何響動，  
你去看來！

蘇

勝：是，（提燈上）船外有響響，奉  
命看端詳。（連質暗由後台火艙上船  
觀勘靜介）

徐

能：看刀！（蘇勝落水介）

蘇雲：（內聲）娘子，怎麼不見蘇勝回  
船，待我親自去看。

心。妻：（內聲）風狂浪大，官人須要小

蘇雲：（掌燈上唱搖板）  
只見蘇勝出船艙，

不見回話為那椿？

陶

蘇

徐

手執銀燈出艙望，  
(三句昂)  
(陶二躍上)  
二：(唱尖板)  
管教你一命見閻王！

雲：哎呀，不好！(唬呆介)

(揮刀未着)

(唱浪頭)

一見鋼刀唬掉魂！

(陶又揮刀，徐急擋介)

能：兄弟不必動刀，他大小是個官員，浮屍江面，究屬不便，不如用蘆葦捆捲，推入江心，來得乾淨，拿蘆

來！(衆取蘆介)

雲：(接唱喝場)

(唱梁錘)

誰料舟子是強人！

無奈何好言來哀懇，  
苦求衆位發善心！  
我本是一介寒士身貧困，  
行李蕭條無金銀。

還望衆位多憐憫，  
饒我一命感深恩！

徐能：(唱尖板)

原為你娘子長的俊，  
誰圖你窮酸金和銀。

免你一刀已憐憫，

快去水宮拜龍君！(截)

(衆賊捲蘇雲)

妻：(上搶救蘇雲)賊子不能！

能：(拉她一邊)(推蘆包入江)去

蘇

徐

蘇

妻：哎呀，不好了！

(唱浪頭)

見官人被害將命喪，

唬得我魂飛魄散痛斷腸。

我夫妻千里迢迢把任上，

(白)哎呀，我的官人呀！

(唱喝場)

誰知你慘遭毒手一命亡！

我怎能受辱落賊掌，

倒不如隨你一死喪長江！

(斜)

陶

(唱尖板)

終有日惡貫滿盈天理不容

難以逃法網，

管教爾千刀萬剗把命償。

二：哎，好惱也！

(接唱)

結黨行兇似虎狼。

(白)哎，賊呀！

我清白人怎能嫁強梁！

休仗你財多勢又廣，

結黨行兇似虎狼。

(白)哎，賊呀！

徐

(投江徐能一把拉住介)

能：蘇娘子不必尋死，你看我徐能錢  
有勢有，不如與我作一妻室，比你跟  
那窮酸強得多！

(唱七錘)

罵聲賊子休妄想，

(揚刀欲殺，徐急擋介)

能：慢着，蘇娘子罵的是我，又非罵  
着你，兄弟，要你着惱甚麼？(以刀

罵得人惡火上冲禿皮癢，  
立時叫你刀下亡！(齊)

蘇

妻：哎，賊呀！

(唱七錘)

威脅)蘇娘子！你從也不從？你若不從，教你一死！

(猛撞徐，徐一閃，蘇妻頭撞船舷昏倒)

那怕你百般恐嚇刀明晃，  
我今日拚却一死有何妨！

將頭向賊來猛撞，

(接唱)

能：(齊)

可惱賤人太倔強。(齊)

(白)哼！你想死，就不能讓你死，

趙五兄弟，將這賤人拖到後艙，關在

艙底。

五：是！(拖蘇妻下，表示已將她打入艙底，又上)

趙

能：衆弟兄，將船駛回！(衆起锚返

行介，表示蘇妻已在船板下不見了)

衆：是！回船了！(回搖介，下，又

上)

徐

能：衆弟兄，此地僻靜，將船攏岸，

啊，觀見那旁有一小船，那是何人的

船隻？

二：大哥，那是漁戶朱標的船隻。

能：那個朱標？

二：就是那年因為沒有給大哥送魚，被大哥飽打一頓，後來喝血身亡的那

個短命鬼！

能：原來是他，船上現有何人？

二：現有他的老娘！

能：嗯，(一想)喚她過來！

二：朱婆過來！(朱婆搖船倒上)

能：大爺今日賞你十兩銀子！

徐 陶 徐 陶 徐 陶 徐 陶 徐 陶 徐 陶

能：原來是他，船上現有何人？

二：現有他的老娘！

能：嗯，(一想)喚她過來！

二：朱婆過來！(朱婆搖船倒上)

能：大爺今日賞你十兩銀子！

朱 徐 朱 徐 朱 徐

婆：大爺這是何意？  
能：你且收下再說。婆：大爺，我窮老婆子不敢要。  
能：（眼一睜）叫你收下你就收下。  
：窮老婆子，大爺叫你收下，你就  
收下，難道還怕銀子有刺扎了你的手  
不成？（朱婆無奈收下銀子，心裏很  
是害怕）婆：喂，朱婆！  
婆：……喚喚，大爺！能：船內現有一位娘子，命你去好好  
勸說，從了大爺，你若勸成，大爺還要  
重重賞你。婆：咳呀，大爺，窮老婆子笨嘴笨舌  
，不會說媒，求大爺另找旁人吧！  
能：哎！好個不識抬舉的老乞婆！你  
會勸說也要你勸說，不會勸說也要你  
勸說，大爺們要上街吃酒，今將蘇娘子交付於你，鎖在船內，好好勸說，勸  
說成了，大爺回來重重有賞。如若勸  
說不成，大爺就是一刀，結果你這老  
命！（將朱婆踢進船內，反扣船門）  
他媽的，待我把船門反扣，衆弟兄，  
咱們上五霸街頭吃酒去！

：對，吃大哥的喜酒去！（下，連

朱

衆

賢遲疑地隨下）

婆：（慢慢爬起聽船外衆賊齊走了）

哎呀，徐能呀徐能，我把你這傷天害  
理的賊！你前年打死我兒，如今又要來  
逼死我這窮老婆嗎？哼，我人雖窮，  
能圖你這十兩銀子給城作媒嗎？哼，  
哼！又不知道這位遭難的娘子是誰？  
待我看過。咦，怎麼不見人呢？（細  
找往後台扶出）噢，原來被賊打入船  
底。（細看）哎，怎麼不動彈呢？待  
我照亮一看，（持燈照介）哎，哎，